









# UKIUKI! 読者プレゼント

今回UKIUKI読者の方に、利根運河の資料集を20名の方にプレゼントいたします。  
ご希望の方は、ハガキ、メール、FAXで、郵便番号・住所・氏名・年齢・職業・UKIUKIへの一言をお書きの上、UKIUKI編集室まで「利根運河資料集プレゼント」係までご応募ください。 **応募締切…7月31日(月)必着**



**応募先** 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F  
**UKIUKI編集室** FAX…04-7176-8931  
E-Mail…ukiuki@yusmedia.co.jp

※ご応募頂いた氏名等の個人情報は、プレゼントの当選発表と発送のみ使用し、他の用途では使用いたしません。

# ゆかたざらい

(小金原老人福祉センター)

日本舞踊、新舞踊

日時：8月27日(日)午後12時30分開演  
場所：小金原市民センター2階ホール

どうぞお気軽にご来場ください。お待ちしております。

※尚、小金原センター内にて、月3回(土曜日午前10時から12時まで)60才以上の方が稽古に励んでおります。

お問合せ・・・西川扇次富美 ☎ 047-349-3581

## UKIUKI! 特別企画

# 親子で一緒に! 夏休み 親子特集

さあ、いよいよお子様たちは夏休み! この夏休み皆さまはどこに行きますか?  
今回は親子で体験できる教室や、一緒に楽しめるお店を特集します!  
この夏の思い出の1ページに、ぜひご利用ください。



アジア・エスニック料理

## ランチバイキング

11:00~14:30

カレー3種類・ナン・ライス・サラダ・デザートなど全10種類(土・日・祝日は全11種類)が、食べ放題!! ドリンク1杯付き。

	大人	小学生	幼児(3~6歳)
平日	920円	750円	650円
土、日、祝日	1,200円	800円	690円

お子さまカレーセット ¥580

※この他にもお子さま向けメニューあり。

★乳幼児をお連れの方にはお座敷席が好評!!



新松戸

アジアダイニング **ルンビニ** 新松戸 年中無休  
☎047-345-2043 松戸市新松戸4-56  
松正ビル1F  
11:00~22:30(L/O) 平日は14:30~17:00休憩

UKIUKI! 親子でお食事の方に  
お子様の人数分(小学生以下)  
**アイスクリームプレゼント**  
7/21~9/30まで有効

飲食店 松戸駅

## 第1回 親子そばうち体験教室開催!

夏休みに親子で「そばうち」を体験してみませんか?  
そば職人さんが本格手打ちそばの作り方を少人数制で丁寧に指導します。  
ご自分で打った「そば」の味は格別です!

**開催日**  
8/6(日) 8/8(火)  
8/20(日) 8/22(火)  
8/27(日) ※いずれも都合のよい日をお選びください。

**時間** PM.2:30~PM.5:00  
**会費** 親子で3,000円  
**対象** 小学校高学年以上 エプロン・タッパ持参  
親子2名様まで  
1回の開催で3組6名様が5名になります。

★できあがったそばは皆さんで召上がります。  
★タッパにてお持ち帰りもできます。  
★9月からそばうち体験は予定しております。

まずはお電話にてご予約して下さい。  
予約受付時間 PM.2:00~PM.5:00

作業そば職人 **藤助** (とうすけ)  
☎047-308-1500  
松戸市本町17-25 月曜定休(他不定休有り)  
営業時間…11:30~14:00 17:30~21:00 (L.O.20:30)

そばうち体験をされた方に、  
当店オリジナル **お食事券(300円分)** プレゼント!!  
作業そば職人 藤助 UKIUKI!

カットサロン 松戸駅

## 3 CUT 約10分で1,000円のカットサロン!

サンキューカット  
サンキューカットは、男性も女性もお子様も**1,000円!**  
ご家族でお気軽にお越し下さい。(税込)

3Qとは?  
Quick 早い  
Quality 質の高い  
Quest 心の技術

全国に107店舗 千葉県第1号店!!

**Kid's コーナー**  
お子様にはさやかな  
プレゼントありです!  
ゴーカートに乗ってDVDを見ながら楽しくカット!

平日 朝10:00~夜7:45まで受付  
土・日・祝 朝9:00~夜6:45まで受付  
年中無休/駐車場有

お問い合わせ 松戸市松台1-13-1  
☎048-776-0939

紅茶と雑貨のお店 しいの木台

## 親子で楽しくトールペイント

トールバッグに描いてみよう

◆日時…8/20(水)  
10:00~11:45  
13:00~14:45  
◆費用…1,500円(お子様のおみやげ付)  
◆申込・電話受付 問合せ水・金・土 12時~16時  
※ご予約はお早目に!

フェアリー5周年 **8/22(火)~**  
リニューアルオープン

※7/18(火)~8/21(月)は、店内改装の為お休みさせていただきます  
日頃の感謝を込めて  
店内雑貨 ※一部商品対象外  
**30%OFF開催**

オーガニックを使ったカラダに優しいドリンク&デザート始めます!!

紅茶と雑貨のお店 **Fairy** フェアリー  
☎047-330-7100  
営業 12:00~18:00(L.O.17:30)  
休 日・月曜日 (9月~11月は火曜日も定休)  
※8/25(金)はお休みさせていただきます

スーパー銭湯 和名ヶ谷

## さあ、夏休み!!

### 親子で行きたり、湯楽の里!

毎月、日替わりイベントを行っています。  
2回入浴の日、デザートサービスの日、ペア入浴の日、イベント風呂、アロマサウナ、etc...

詳しくは店頭での得々カレンダーをご覧ください!!

松戸市和名ヶ谷 947-3  
☎047-303-4126  
営業時間 / 9:00~翌 1:00  
(湯楽亭 9:30~24:00 お食事 ~24:30 ドリンク)  
http://www.yuranosato.com

UKIUKIクーポン  
お食事処 湯楽亭  
7月21日~8月31日迄  
クーポン1枚につきソフトドリンク1杯サービス  
いたします  
この券を切り取ってご持参下さい。

乗馬クラブ 電ヶ崎

## 乗馬クラブクレイン電ヶ崎 創立10周年記念特別キャンペーン

### 乗馬で健康になる人増えてます

対象年齢10~70歳までOK!  
松戸から530分!

## からだにいいこと始めませんか?

乗馬は筋肉を程よく運動させ、男性は筋肉維持はもちろん、女性のボディラインも引き締め、さらに心を癒してくれる…。最近そんな効果を期待して、乗馬を始める人が増えているそうです。

「乗馬クラブクレイン電ヶ崎」では、創立10周年記念特別キャンペーンとして8月31日(木)まで、乗馬体験2回(1回1時間)を8,400円(税込)2,600円(税込)で受講できます。  
※レンタル・保険代は別途1,000円別途受講料がかかります。  
レッスンは1日1回(所要時間90分)を2日間マンツーマンレッスンで初心者でも楽しく走ることができます。

**早期予約特典でさらにお得**  
8月6日(日)までに電話で予約すると、早期予約としてさらに1,050円オフの1,575円で受講できます。

ていねいに指導してくれるので、きっと乗馬の楽しさが実感できるはず!!  
この機会にトライしてみませんか?

当クラブ人気No.1の3日間集中ライセンスコースがこの期間中なら¥25,200で受講できます。  
乗馬は有酸素運動、馬の動きに合わせて姿勢を保つ為、腹筋や背筋、更に太股までと全身運動。体力の向上、姿勢矯正にも効果あり。運動不足やリフレッシュにも最適。  
※諸費用¥12,780(器具レンタル料・保険料・テキスト・申請料)別途必要となります。  
実施期間 8月31(木)まで

乗馬クラブクレイン電ヶ崎  
申し込みお問合せ ☎0297-62-9998  
茨城県 電ヶ崎市 貝原塚町 2592  
http://www.uma-crane.com 定休日 ryugasaki@crane.co.jp 火曜日終日・水曜(午前)

石窯パン工房 新松戸駅

## 夏休み特別企画

### スタンプラリー

スタンプを集めて **アン・パン・マン**をもらおう!!  
期間:7月20日~8月31日

500円以上お買上げで1日1コスタンプを押し印いたします。  
5個で小さいキャラクターととりかえることもできます。10個集めれば直径20cmのジャンボアン・パン・マンがもらえます!  
中身は **こしあん・つぶあん・カスタードクリーム・ジャム・チョコレート**のいずれかを選べます。  
スタンプがたまったら、前もってご予約下さい!

引き換え期間—2006年8月25日~9月10日まで

**☆スパイシーフェアも開催予定です!**

石窯パン工房 **パンデモルテ**  
☎047-340-3703  
松戸市横須賀1-1-1  
営業時間…7:00~19:00  
定休日…水曜日(祭日の場合は木曜日)



